

**9th Workshop on Constraint
Grammar and Finite State
NLP - Rule-based and hybrid
methods and tools for user
communities
(CG/FST-NLP 2025)**

Tallinn, Estonia
5 March 2025

ISBN: 979-8-3313-1885-7

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2025) by the Tartu Library, Estonia
All rights reserved.

Printed with permission by Curran Associates, Inc. (2025)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics
at the address below.

Association for Computational Linguistics
209 N. Eighth Street
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006
Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571 USA
Phone: 845-758-0400
Fax: 845-758-2633
Email: curran@proceedings.com
Web: www.proceedings.com

Table of Contents

<i>An Annotated Error Corpus for Esperanto</i>	
Eckhard Bick	1
<i>Rule-based Surface Realization of Romanian Weak Pronouns</i>	
Ciprian Gerstenberger	9
<i>Drawing Blue Lines - What can Constraint Grammar do for GEC?</i>	
Linda Wiecheteck and Kevin Brubeck Unhammer	19
<i>Towards Natural Language Explanations of Constraint Grammar Rules</i>	
Daniel Glen Swanson	28
<i>A Mansi FST and spellchecker</i>	
Jack Rueter, Csilla Horváth and Trond Trosterud	32
<i>A grammatical analyser for Tokelau</i>	
Trond Trosterud and Arnfinn Muruvik Vonen	38
<i>A Grammar-Based Method for Instilling Empirical Dependency Structure in LLMs</i>	
Olle Torstensson and Oskar Holmström	45
<i>Case error corrections for noun phrases containing deverbal attributive nouns in Greenlandic</i>	
Judithe Denbæk	50
<i>Divvunspell—Finite-State Spell-Checking and Correction on Modern Platforms</i>	
Flammie A Pirinen and Sjur Nørstebø Moshagen	59